E pueblo Marino.

A.

Plot.

Na 1914 tábatin na Bonaire un señora, Altagracia, cu tábatin dos jiu. Su tata, cu tábata marinero a muri tempo e tábata chikito. El a casa hoben y su casá tambe a muri na lamán, lagé cu e dos jiunan, Juan y Manuel, di aproximadamente 17 y 15 aña. E tábata desconfia lamán y tábata desea pa su jiunan no bai nabega, pasobra e tábatin miedo cu nan tambe lo muri na lamán. Pero e muchanan for di chikito kier a bai nabega, y especialmente ora marineronan bini Bonaire y conta di nan aventuranan, nan anhelo tábata bira mas grandi.

Hopi mucha tábata hui bai, ora e mayornan no tábata kier pa nan bai nabega, cu ayudo di amigo- of compañeronan cu ya tábata nabega.

Juan tambe a hui bai Corsow, después el a bai Hulanda como matroos. Na Hulanda el a subi bordo di un barco cu tábata nabega entre Hulanda y Inglatera.

Na 1914 promé gera mundial a cuminsa. Inglésnan a pone hopi mina di lamán rond di Inglatera pa preveni cu submarino Aleman por drenta of jega mashá cerca e puertonan di Inglatera y sink barco.

Den e winter di 1914/1915 e barco di Juan a dal riba un mina y a sink. Juan y dos otro nabegante a scapa riba un vlot y e barco cu a haña nan a hiba nan Rotterdam. Juan a bai Merca mesora y a barca bordo di un barco cu tábata nabega entre Merca y Francia. Un submarino Alemán a sink su barco den Golfo di Biscaya (conocí como 'Santana di Marinero'). Juan y algún otro nabegante, entre nan varios Bonaireano a scapa. Un barco di gera Francés a haña nan y a hiba nan Bordeaux, un Puerto di Francia. El a haña chens pa bini Antiyas (e tempo ei jamá 'Dutch West Indies' pa e marineronan) via Merca.

El a jega Bonaire net tempo di cosecha, y el a juda rumán homber di su mama cu cosecha. Cosecha tábata grandi y e rumán homber a pone un bon simadán.

E dia después di simadán Juan a bolbe hui, y Manuel a bai hunto cu ne. E mama a keda desesperá y tábatin e presentimento cu e lo no mira Manuel mas.

Riba un dia ta jega e noticia cu Juan y Manuel tur dos ta riba un barco, biniendo cas. Altagracia ta canta di alegría, pero e presentimento cu e tábatin no a lagé, y den tur su alegría e ta sinti un cierto temor.

Su presentimento a bira realidad: E barco a naufraga den un orcán, y Manuel a muri.

A pasa hopi aña y situación a cambia. A bin refinería grandi na Corsow y na Aruba. Tábatin mester di hopi marinero riba e tankeronan, cu tábata trece e crudo pa bin refina na Aruba (y Corsow).Poco- poco hopi nabegante Bonaireano a decidi di bini Aruba. Tábatin e bentaha cu marineronan por a trece nan familia aki, y además, e bida di nabegante den Caribe tábata casi sin peliger. Altagracia, Juan y un jiu di Juan, Agusto, tambe a bini Aruba.

Hopi di e nabegantenan of nan jiunan a keda biba aki. Varios di nan jiunan a nace aki y a casa aki. Asina tambe e jiu di Juan, Agusto.

Dia e Segundo gera mundial a cuminsa na 1940, e marineronan a corda cu varios Bonaireano a muri na lamán den e promé gera mundial, pero nan a pensa cu esei lo no por pasa na Aruba awor. Altagracia semper a keda desconfiá di laman, especialmente den tempo di gera. El a spierta nabegantenan y a conseha nan pa no bai nabega den tempo di gera. Nabegantena a bai, of sigi, nabega toch.

Riba 16 di Februari 1942 un submarino Alemán a sink varios barco pafor di Aruba y hopi marinero Bonaireano a muri.

E nabegantenan a determina cu nan lo bai venga nan compeneronan cu a muri a consecuencia di e torpedamento Alemán. Nan a jega na e conclusión cu e mehor manera cu nan por haci esaki ta di sigi nabega, busca e crudo na Venezuela pa bin refina aki na Aruba, pa Aliadonan haña combustible pa bringa contra y bati e Alemannan.

Nan a duna otro curashi pa semper nan corda cu nan ta un pueblo marino cu no tin miedo di lamán, y si acaso un submarino sink nan barco, nan no cobardea, pero subi otro barco y sigi nabega te dia nan 'BATI ALEMAN'.

[Henrico Emerencia]

E Pueblo Marino.
B.
Resumen.

Lista di Personahenan;
ALTAGRACIA, un viuda hoben cu tin dos jiu. E tin un ruman homber,
Pedro Ramon y un ruman mujer Inez,
kende tin un jiu, Raquel.
Ta canta: "Unda Juan ta?"; " Juan ta bolbe cas".
"Huida di Juan y Manuel." "Regreso di Juan y Manuel"
"Un duda." "Triste noticia". "Misericordia".
"Destino, e gran cazador".
MOIRA, un figura misterioso.
E ta canta: "Unda Juan ta?" "Juan ta bolbe cas."
"Huida di Juan y Manuel." "Regreso di Juan y Manuel."
"Triste noticia."
MANUEL, e jiu mas chikito di Altagracia.
E ta canta: "Fantasía di un pueblo Marino" y
" Remordimento."
JUAN, e jiu mayor di Altagracia.
GABRIELA, novia di un nabegante.
E ta canta: "Mi amor ta travesando laman."
AGUSTO, jiu di Juan. Ta canta: "Declaraciøn y Promesa."
CORO I, ta canta: "Serenada", na cumpleaños di Altagracia.
CORO II, nabegantenan audaz, ta canta: "Nabegantenan audaz."
CORO III, ta canta: "Simadan,
CORO IV, nabegantenan mas moderno. Ta canta: "Tempo a cambia."
Coro V, compañeronan di e marineronan cu a perece.
CORO VI. E pueblo Marino ta clama venganza Ta canta "Bati Alemán."

Un narrador ta duna splicación breve.

Contenido di e actonan.

E obra tin 3 acto.

E promer acto.
Lugar: Bonaire
Ta trata: Huida di Juan, te su regreso.

E Segundo acto.
Lugar: Bonaire y lamán.
Ta trata: Huida di Juan y Manuel te morto di Manuel.

E tercer acto:
Lugar: Brooklyn, Aruba y lamán.
Ta trata: Establecimento di Bonaireanonan na Aruba te torpedamento di tankeronan 16 Februari 1942 y e clamor pa venganza di E Pueblo Marino.